

Belgium-Arlon: Cesspool or septic tank emptying services

OJ S 207/2015 24/10/2015

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: RW-SpW-DGO1-DRL — direction des routes du Luxembourg

Postal address: Place Didier 45

Town: Arlon

Postal code: 6700

Country: Belgium

For the attention of: Monsieur Pierre-Yves Trillet, directeur

E-mail: pierreyves.trillet@spw.wallonie.be

Telephone: +32 63589211

Fax: +32 63589222

Internet address(es):

Address of the buyer profile: http://marchespublics.wallonie.be/fr/index.html?ID_AVIS=408002

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: RW-SpW-SG-DSJ-Direction du support juridique-mise en ligne des cahiers de charges.

Postal address: Place de Wallonie, 1 Bat II, local 108

Town: Jambes

Postal code: 5100

Country: Belgium

Contact person: Monsieur Derock

For the attention of: Monsieur Etienne Claeys

E-mail: louisphilippe.derock@spw.wallonie.be

Telephone: +32 81333159

Fax: +32 81333133

Internet address: <http://marchespublics.wallonie.be>

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: RW-SpW-DGO1-DRL-Direction des Routes du Luxembourg

Postal address: Place Didier 45

Town: Arlon

Postal code: 6700

Country: Belgium

For the attention of: Monsieur Pierre-Yves Trillet, directeur

E-mail: pierreyves.trillet@spw.wallonie.be

Telephone: +32 63589211

Fax: +32 63589222

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Marché de services par adjudication ouverte. DGO1.32 — Bail d'entretien de la propreté — brossage et curage.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

Main site or place of performance: Les services s'effectuent principalement sur le réseau II et III et exceptionnellement sur le réseau I (N87 — contournement de Virton).

NUTS code BE34 Prov. Luxembourg (BE)

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Les services régis par la présente entreprise comprennent notamment :

- 1) le curage d'avaloirs ou de puisards ;
- 2) le curage des chambres de visite ;
- 3) le curage de caniveaux ;
- 4) le nettoyage des filets d'eau sur le domaine routier ;
- 5) le nettoyage du revêtement de chaussée;
- 6) le dégagement du bord du revêtement (délignage) ;
- 7) la signalisation de chantier;
- 8) l'évacuation des déchets et la mise en centres agréés (CET ou CTA).

II.1.6. CPV code(s)

90460000 Cesspool or septic tank emptying services, 90640000 Gully cleaning and emptying services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1.

Total quantity or scope

L'entreprise régie par le présent cahier spécial des charges a pour objet le nettoyage du réseau routier non-structurant et de ses dépendances, dans la province de Luxembourg.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals**II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in days: 365 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract**III.1.1. Deposits and guarantees required**

Aucun poste n'est sujet à cautionnement complémentaire. Les cautionnements doivent être constitués au nom du SPW. Les justifications de leurs constitutions sont à envoyer à la Direction des routes du Luxembourg.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Voir le cahier spécial des charges.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Voir le cahier spécial des charges.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Par le simple fait d'introduire son offre, le soumissionnaire déclare implicitement sur l'honneur qu'il ne se trouve pas dans un des cas d'exclusion visés à l'article 61, §§ 1 et 2, de l'arrêté royal du 15.7.2011 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques. L'attention du soumissionnaire est attirée sur le fait que : * À quelque stade que ce soit de la procédure, le pouvoir adjudicateur peut inviter le soumissionnaire à produire les documents et preuves mentionnés à l'article 61, § 3, de l'arrêté précité ; * Sous réserve des dispositions de l'article 63, § 2, dernier alinéa, de l'arrêté précité, concernant la vérification du respect des obligations fiscales, le pouvoir adjudicateur, en application de la déclaration sur l'honneur susmentionnée, procède à la vérification de la situation du soumissionnaire susceptible d'être désigné adjudicataire, avant de prendre la décision d'attribution.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: — Une des références prévues aux point 1° (assurances) et 2° (comptes annuels) de l'article 67§1^{er} de l'AR du 15.7.2011; - Une preuve d'avoir un contrat d'assurance de risques professionnels.

Minimum level(s) of standards possibly required: L'entrepreneur doit indiquer les périodes de congés annuels ou de repos compensatoires.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

— Une note spécifiant la(les) décharge(s) agréée(s) dans lesquelles les déchets non valorisables du présent marché seront évacués: (réf. annexe 1) ; Il est sensé s'être informé, préalablement au dépôt de son offre, des conditions d'accès et d'acceptation des produits à ces décharges.- Les références prévues aux points 5° (effectif), 6° (équipement), 7° (références), 8° (qualité) et 10° (sous-traitance) de l'article 72 de l'AR du 15.7.2011. Ces références peuvent être remplacée par l'agrément de l'entrepreneur dans la classe correspondante au montant des travaux.- Une attestation d'agrément.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Catégorie C ou sous-catégorie C3, ou l'indication du sous-traitant agréé en sous-catégorie C3 auquel il fera appel pour la signalisation de chantier;

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

DO132/0/0738 - CSC n°O1.03.02-15K72

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 30.11.2015 - 11:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

30.11.2015 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

Other:

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 30.11.2015 - 11:00

Place:

Direction des routes du Luxembourg, Place Didier, 45, 3ème étage, local L30-05, 6700 — Arlon.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: La séance d'ouverture des offres est publique.

Section VI: Complementary information**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Le présent marché est conclu pour quatre périodes d'un an se succédant sans interruption. Le pouvoir adjudicateur peut toutefois mettre fin au marché à l'échéance de chaque période annuelle moyennant la notification d'un préavis par lettre recommandée 3 mois avant cette échéance. Le pouvoir adjudicateur n'est tenu au paiement d'aucune indemnité à l'adjudicataire s'il exerce ce droit de mettre fin au marché. En tout état de cause, le marché prend fin de plein droit, sans préavis, à la fin de la 4ème année. L'attention est attirée sur le fait que les documents du marché (cahier spécial des charges, métrés ou inventaires, plans y compris de format A0) sont uniquement et gratuitement téléchargeables sur le portail des marchés publics de la Région wallonne dont l'adresse URL est la suivante:
<http://marchespublics.wallonie.be>.

VI.4. Procedures for review**VI.4.1. Review body**

Official name: Conseil d'État
Postal address: Rue de la science 33
Town: Bruxelles
Postal code: 1040
Country: Belgium
E-mail: info@raadvst-consetat.be
Telephone: +32 22349611
Internet address: www.raadvst-consetat.be

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: — demande de suspension en extrême urgence: requête introduite le plus rapidement possible; le délai pour le recours en suspension est de 15 jours à dater de la publication, de la communication ou de la prise de connaissance de l'acte selon le canal par lequel le réclamant a été informé de la décision (avis d'attribution, lettre d'information ou aucun des deux = _ date de prise de connaissance)- demande d'annulation: 60 jours à partir de la connaissance de la décision. NB: le président du tribunal de première instance de l'arrondissement judiciaire concerné peut également statuer au provisoire (article 584 du Code judiciaire). Ce tribunal est seul compétent pour les contestations au fond portant sur un droit civil (ex: octroi de dommages-intérêts...). Le président doit être saisi le plus rapidement possible et le tribunal, dans un délai de 5 ans (article 2262 bis du Code civil).

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: RW-SpW-DGO1-DRL-Direction des Routes du Luxembourg
Postal address: Place Didier 45
Town: Arlon
Postal code: 6700
Country: Belgium
E-mail: pierreyves.trillet@spw.wallonie.be
Telephone: +32 63589211
Fax: +32 63589222

VI.5. Date of dispatch of this notice

21.10.2015